

### КУРСАНТИ ВОК ДАЮТЬ ПРЕДСТАВЛЕННЯ ДЛЯ СВОЄЇ ПРЕСИ!

Курсанти Вищого Освітнього Курсу, що зараз відбувається в Паркдейл, Ман., за старанням Пресового Листопадового Комітету, відіграють

### В СУБОТУ, 8 ЛИСТОПАДА 1930 Р.

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже цікаву комедію на 5 дій Ж. Б. Мольєра

# СКУПАР

В комедії виведено багача-скупаря, його погляди на справи, на суспільство та на оточення. Та річ не тільки в тім скупарі один. Скупарів на світі є багато, що на багатстві живуть голодом, ходять нужденно одягнені, самі не їдять і другим не дають, аж поки не найдуться такі, що обчищать їх, як Сидорову козу.

Мольєр — це один з найкращих французьких драматургів, тому його комедії не є написані тільки для самого сміху, але для того, щоб з них також повчитися. Тож приходіть на цю комедію громадо! Курсанти приготуються дати справжній образ скупаря й тих дівчих осіб, що коло него обертаються.

ЦІНИ ТИКЕТІВ 35, 25 і 10 ЦЕНТІВ ДЛЯ ДІТЕЙ.

Хто хоче дістати краще місце, може замовити собі тикети наперед в буфеті УРД, або вечорами при касі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

### УВАГА! - МОЛОДЬ! - КОНЦЕРТ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ відбудеться

В НЕДІЛЮ, 9 ЛИСТОПАДА, В 10 ГОДИН РАНО В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

### КОНЦЕРТ-МІТІНГ

З НАГОДИ 13-ИХ РОКОВИН ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

Програма концерту дуже гарна. Взиваємо всю робітничу молодь міста Вінніпегу прийти як найчисленніше на цей святочний концерт-мітінг.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНОЮ КОЛЕКТОЮ.

### ПРИХОДІТЬ НА СВЯТКУВАННЯ ТРИНАЦЯТИХ РОКОВИН ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ.

Для вшанування тринадцятих роковин побідної Жовтневої революції і встановлення радянської влади, старанням Пресового Комітету

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 9 ЛИСТОПАДА 1930 Р. В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

# Концерт-Мітінг

В концерті візьме участь мішаний хор Укр. Роб. Дому та інші співацькі й музичні сили. Про Жовтневу революцію промовлятиме тов. М. ПОПОВИЧ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

Для дітей концерт рано, тому вечором дітей до салі не впускать!

### УВАГА! ГЕМІЛТОН, ОНТ. УВАГА!

З нагоди повороту робітничої жіночої делегації, яка через кілька місяців відвідувала Радянський Союз

відбудеться

У ВІВТОРОК, 11 ЛИСТОПАДА, В 8 ГОДИН ВЕЧЕРОМ В ОДФЕЛОВС ТЕМПІ, НА ГОР СТРІТІ

### ВЕЛИЧАВИЙ МАСОВИЙ МІТІНГ

на якій згадана делегація дасть звіт з свого побути в пролетарській батьківщині — Радянським Союзі. Робітники й робітнички! Прийдіть всі почути наочну правду про Рад. Союз, а тоді судіть самі для себе.

### ПОВІДОМЛЕННЯ.

#### СПЕЦІАЛЬНЕ ЧИСЛО "УРВ" ПРИСВЯЧЕНЕ ПОДІЯМ В ГАЛИЧИНІ.

У вівторок, 11 листопада, у восьмій роковині смерті галицьких борців революціонерів — Мельничука, Шеремети і Целки вийде спеціальне число "Укр. Роб. Вістей", присвячене пам'яті цих борців і сучасним подіям на Західній Україні. Організаціям буде вислано додаткові числа для розпродажі на представленнях і концертах в суботу й неділю, 15 і 16 листопада.

#### ВІННІПЕГ, МАН.

До відома членам юнхору.

Цим повідомляється всіх молодих співаків і співачок, що ПРОБА юнацького хору відбудеться в неділю, 9 листопада, в годині 2.30 пополудні в Укр. Роб. Домі. Нових співаків радо вітаємо. Комітет.

#### ПРОБИ ДРАМИ "ДВНАЦЯТЬ" У ВІННІПЕГУ.

Повідомляємо усіх аматорів, що беруть участь в драмі "ДВНАЦЯТЬ", що проби будуть відбуватися в такому порядку: перша, друга, третя й п'ята дії будуть відбуватися вечорами в понеділок, середу і п'ятницю. Проба четвертої дії відбудеться в неділю, 9 листопада, в годині 2.30 пополудні. Просимо усіх прийти на вище означений час.

#### ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Старанням всіх братніх організацій в Летбридж, Алта., відбудеться в Українським Робітничім Домі, в понеділок, 10 листопада, ЗАБАВА В ВЕЧЕРОЮ. Запрошуються всі братні організації з Колгорт, Алта., взяти участь. Також симпатиків запрошуємо прийти на цю забаву. Прихід з забави призначений в користь преси. Ціна тикетів 40 ц. Початок в годині 8.30 вечором. Приходіть громадо. Комітет.

#### БРУКЛЕНДС, МАН.

В суботу, 15 листопада, в 8 годині вечором, в Червоній Школі в Бруклендс відбудеться ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА, на якій буде пригравати добірна музика. Просьба загал робітництва і робітничої молоді прийти на цю забаву.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів-членкинь відділу РЗТ в Бруклендс, Ман., що в неділю, 9 листопада, в 2.30 годині пополудні, відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ. Просьба членів і членкинь прийти на час.

Заряд

#### ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється робітників і робітниць в Іст Килдонан і Елмвуд, що в суботу, 8-го листопада, в годині 8.30 вечором в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦІЯМИ. До танців буде пригравати першорядна оркестра з Вінніпегу. Весь прихід призначений на поміч Робітничій пресі. Вступ 25 центів.

Преском.

В неділю, 9 листопада, в год. 8.30 вечором, в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан, Дівоча Мандолинова Оркестра при участі мистецьких сил молоді устроє ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Програма дуже багата і цікава, в яку входять: музика, спів, народні танки, деклямації і інше. Всі підприємства в місяці листопаді призначені на допомогу робітничо-фермерській пресі. Отже приходіть громадо і допоможіть свої пресі!

Преском.

Цим повідомляється членство відділу РЗТ в Іст Килдонан, Ман., що в неділю, 9 листопада, в 2.30 годині пополудні відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ. Просьба членів і членкинь прийти на час.

Цим повідомляється членство відділу РЗТ в Іст Килдонан, Ман., що в неділю, 9 листопада, в 2.30 годині пополудні відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ. Просьба членів і членкинь прийти на час.

### Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)  
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шикаго, Монреалі й Вінніпегу.  
Операци виконує в шпиталях.  
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone: 55 323  
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

### ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ У ВІННІПЕГУ ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

В ЧЕТВЕР, 6-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ ВІД 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ

### ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА З ТАНЦІЯМИ ЗА ЗБІРКОЮ РІЧЕЙ НА РОЗІГРАВКУ В КОРИСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ.

Ми закликаємо на цю забаву товаришок і товаришів прийти численно. Вступ за добровільними датками, або за річами на розігравку.

НА ЗАБАВІ БУДЕ ТАКОЖ СМАЧНА ПЕРЕКУСКА.

### СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

Робітнику і робітнице! Час і вам подумати про своє завтра. Нині ви здорові з своєю родиною, але ніхто не може сказати напевно, що з вами може бути завтра. Приходіть же на

### МАСОВЕ ВІЧЕ

і почуєте про Робітниче Запомогове Товариство, яке покликане до життя самими робітниками і робітницями, щоб в часі нещасливого випадку, слабости, каліцтва або смерті дати матеріальну допомогу своєму членству.

Приходіть громадо на віче, щоб вислухати промови організатора т. І. Клібановського про значіння і користь Робітничого Запомогового Товариства для робітництва і трудящо-го фермерства.

ЕДМОНТОН, АЛТА., в неділю, 9-го листопада, в годині 7-ій вечором.

ВЕЙН, АЛТА., у вівторок, 11 листопада, в год. 7 вечором.  
РОЗДЕЙЛ-ЕРІЯЛ, АЛТА., в середу, 12 листопада, в годині 7-ій вечором.

КАРБОН, АЛТА., в четвер, 13 листопада, в год. 7 вечором.  
ІСТ КУДІЯ, АЛТА., в п'ятницю, 14-го листопада, в годині 7-ій вечором.

ДРОМГЕЛЕР, АЛТА., в неділю, 16 листопада, в год. 7 веч.  
КЕНМОР, АЛТА., у вівторок, 18 листопада, в год. 7 вечором.  
ЕКШАВ, АЛТА., в середу, 19 листопада, в годині 7 вечором.  
КЕЛГАРИ, АЛТА., в суботу і неділю, 22 і 23 листопада, в годині 7-ій вечором.

КОРБІ, Б. К., у вівторок, 25 листопада, в годині 7 веч.  
КІМБЕРЛЕЙ, Б. К., в четвер, 27 листопада, в годині 7 веч.  
КРЕНБРУК, Б. К., в п'ятницю, 28 листопада, в год. 7 веч.  
ФЕРНІ, Б. К., в неділю, 30 листопада, в годині 7 вечором.

Кличемо усі заряди відділів і усе членство добре проголосувати ці мітінги, щоб робітничо й трудящого фермерства численно на них приходило. Само членство також повинно усе прийти на ці мітінги!  
Головний Заряд РЗТ.

#### УВАГА! КЕНОРА, ОНТ.!

Цим повідомляємо орбітників і робітниць міста Кенора, що старанням пресового комітету у Кенора відбудеться в суботу, 8 листопада ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА. Просьба всіх членів, членкинь і симпатиків прийти численно. Весь дохід призначений на пресфонд української робітничо-фермерської преси. Преском.

### МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 9 ЛИСТОПАДА В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ.

Обов'язком всіх членів є прийти на ці збори, бо є важні справи до вирішення. Також зивається членів і членкинь, щоб вирівнювали свої залеглі вклади і оподаткування як: приютове, конвенційне і відділове, бо кінець цього року вже недалеко і всі оті оподаткування мусять бути вирівняні ще перед кінем цього року. При вході до салі треба вказатися членською книжечкою. Нових членів радо вітаємо. Вклади приймається від години 1.30 пополудні.  
Заряд РЗТ.

МАЮ НА ПРОДАЖ всі річ. Продаю тано. Прову згодуюватися під час

#### СЕЙНТ БОНІФЕІС, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу РЗТ в Сейнті Боніфеїс, що в п'ятницю, 7 листопада, в 8 годині вечором відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ. Обов'язком кожного члена й кожної членкині прийти на час. В неділю, 9 листопада, в 2.30 годині пополудні, в Укр. Роб. Домі в Сейнті Боніфеїс відбудеться КОНЦЕРТ-МІТІНГ з нагоди 13-роковин Жовтневої революції. На мітінгу буде промовляти бесідник з Вінніпегу. Приходіть на час!

#### УВАГА! ВАЖНЕ!

Всі жертви і ліси на поміч меркопських маперів, які ще є в руках комітетів, організацій і поодиноких робітників просимо негайно звернути до національного офісу на адресу: Workers International Relief Room 308—331 Bay Street (133) Toronto, Ont.

### БОРОТЬСЯ ЧИ ГОЛОДУВАТИ?! FIGHT OR STARVE!!

Брушура пояснює значіння теперішньої економічної кризи канадського капіталізму для канадських робітників.

В ній викривається зрадничу роллю реформістів і трейд-юніонів зрадників в сучасний період загострення боїв канадської робітничої класи.

Вона доводить, що безробітні лише організованою силою і боротьбою можуть вибороти свої домаганя.


Ця обставина робітництва погіршується ще дуже з більшим загостренням капіталістичної кризи? Проти безробіття і взагалі проти злиденних обставин робітничої класи, заподіяних капіталістичною системою, програму комуністичної партії. Кожен робітник повинен мати цю брошуру.

ЦІНА БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ. Замовлення посилайте на адресу: WORKERS PUBLISHING ASS'N 650 Bay St., Toronto, Ont.

### ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)  
в практикою в шпиталях в Монреалі й Ст. Боніфеїс.  
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 808  
(На місці д-ра Герцабєка.)  
Урадує також вечорами.

### ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДНОВІ НЕДУГИ



новонайденний лік, який поручається на такі недуги: КВАСНІСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДИМ.  
Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.  
Ціна \$1.25. — 3 пересалкою \$1.35.  
Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЄЮ, або пишть на пошту адресу: STOMACOL DRUG Co. 602 Selkirk Avenue WINNIPEG — MANITOBA Одержимо постійно численні листи подяки.

### ВИРОБЛЯЄМО

ш т у ч и ноги, руки і підпашки штовбел. За роботу і матеріал гардуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи.  
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

### ЛИЦИТАЦІЯ (AUCTION SALE)

В суботу, в 2-ій годині пополудні і вечором відбудеться випродак через ліцитацію слідуєчих річей: 2 "двійні рум сніт", одна шафа на шматці з двома дюрками, "честерфілд" сет, ліжка, кузи, крісла, 4 грамофонні, один артофоні, три ацичайні машинки до шиття, а одна електрична, нові і вживані сіл і бфало ковти для жінок і мушин і багато інших річей буде спродано.  
Ліцитація відбудеться під числом: 245 DUFFERIN AVE., WINNIPEG JOHN WACHNIAK BONDRED AUCTIONEER & VALUATOR JOHN SENYK, CLERK. Phone 55 189

ПОШУКЮ в дуже важній справі свого брата, Томи Дрмчука. Тому 4 місяці прихова на екстра тенку коло Радянин. Прову салі відомости на слідуєчу адресу: TONY DRACHUK 938 BURROWS AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОШУКЮ товариша, який потрапив би до мною на треповання. Бажаю того, що вже займаєсь лозже. Прошу згодуюватися до: STEVE FIRMAN 699 ALFRED AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОТІРНО одного чоловіка до бізнесу, який мав би кілька сот доларів готівкою. Вимагається знання англійського письма. Згодуюватися негайно на адресу: J. W. AUCTION ROOMS 245 DUFFERIN AVENUE

ПОШУКЮ в дуже важній справі свого брата, Томи Дрмчука. Тому 4 місяці прихова на екстра тенку коло Радянин. Прову салі відомости на слідуєчу адресу: TONY DRACHUK 938 BURROWS AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОШУКЮ товариша, який потрапив би до мною на треповання. Бажаю того, що вже займаєсь лозже. Прошу згодуюватися до: STEVE FIRMAN 699 ALFRED AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОТІРНО одного чоловіка до бізнесу, який мав би кілька сот доларів готівкою. Вимагається знання англійського письма. Згодуюватися негайно на адресу: J. W. AUCTION ROOMS 245 DUFFERIN AVENUE

### ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A., M.D.)  
Спеціаліст по венеричним недугам і туберкульозу-акушер  
Офіс: 349 BATHURST STREET  
Тел. Trinity 7132 TORONTO, ONT. Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE TEL. LLOYDWOOD 3353  
Урадові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

### НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болей, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕПК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛЕЙ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІВКА БЛЕК-ГІВКА пригтованого з лічничих рослин, корінь, кори, шаві і п'єл, високою рекомендацією на очищення занеженої крові. Ці пігулки лагідно прочищують жолудок і кишків від усіх лишніх та нездорових матеріалів, роблять кров багатішою і чистою, оздорюють всі органи тіла. Тисячі людей здивують індійський (Ретелснейк Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим.

Попробуйте і ви також будете здивовані.

Ціна цього ліменту значино перевищує за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферу. Пришліть нам поданий вишу купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою посласкою п'ягулок 14-денного діва Блекгавка і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного діва Блекгавка. Таким чином отримаєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

Наша телефаріяна нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT.

ПАНОВЕ:

В прилозі посилано \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові фляшки індійського (Ретелснейк Оіл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну ведичну коробочку 14-денного Діва Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Імя і назвико \_\_\_\_\_  
(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька) \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_ Провінція \_\_\_\_\_  
ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія.— Ми опин погоджуємось звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небусть причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Оіл) Лініментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY